







THAT MAY
BE TRUE.
LOOKING AT
IT FROM
YOUR POINT
OF VIEW...





THE CHEVALIER
WOULD LIKELY
CONTINUE AS
THOUGH NOTHING
HAD HAPPENED.

SUPPOSE THIS
EXPERIMENT DID
FAIL, AND HE
MOVED ON TO
THE NEXT ONE...

AND
SUPPOSE...

I DON'T
THINK THAT
EVEN THEY
CAN ALLOW
TOO MANY
FAILURES TO
OCUR.

HOWEVER, THERE
SHOULD BE A LIMIT
TO HOW MUCH
THEY CAN HOPE.

YOU CAN'T
MEAN...
ARE YOU...

IN ANY
CASE... WE
SHOULD
ONLY HAVE
TO ENDURE
THIS A FEW
MORE TIMES
BEFORE
IT ENDS.

AT THE
VERY LEAST,
THOSE WHO
ARE LEFT...
WILL BE ABLE
TO AVOID
BECOMING
SACRIFICES...

ARE YOU GOING
TO SACRIFICE
YOURSELF FOR
THAT SMALL CHANCE
YOU MIGHT SAVE
YOUR COMRADE?

ARE YOU GOING
TO LET THESE
EXPERIMENTS
GO ON, AND
VOLUNTEER FOR
THE NEXT ONE?

MISS
MABLE...
YOU'RE
FROM A
FAMOUS
FAMILY,
RIGHT...?







I WANT HIM TO
KNOW, THAT HIS
SISTER'S LIFE...
WAS DIFFERENT
HERE... THAT SHE
WASN'T LIVING A
POINTLESS LIFE...





BUT YOU...

ARE ONE
OF THE FEW
WOMEN I
RESPECT
FROM THE
BOTTOM OF
MY HEART.



IS SOMETHING
TO BE PROUD OF.

I BELIEVE
THAT BEING
ABLE TO
FIGHT WITH
YOU...









Oh, I know~ Were you bringing them while in the shower~?



THAT UPHEAVER WITH THE MARK IV INCIDENT... I THOUGHT IT WAS FISHY FROM THE START, BUT HOW IT EVEN PRODUCED CASUALTIES...





THAT'S STRANGE.
NO MATTER HOW YOU
THINK ABOUT IT!

YOU JUST DON'T
THINK ENOUGH!

OR MAYBE
YOU'RE JUST
OVERTHINKING
THIS!!



THE SAME
THING
HAPPENED
WITH THE
MARK III
BEFORE
THIS TOO...

YOU'RE
QUITE
LOUD...



IT IS NOT
SOMETHING
WE CAN DO
ANYTHING
ABOUT,
I TELL YOU.

IT MAKES ME
WONDER IF THIS
EXPERIMENT...



IS REALLY JUST
BEING USED AS
PART OF SOME
POLITICAL GAME...





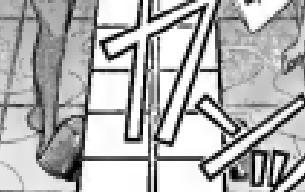
EVEN IF WE'RE
ON OUR WAY TO
DEATH IN THE MIDST OF
BATTLE... IT'S NOT
OUR JOB TO THINK
ABOUT POLITICS.

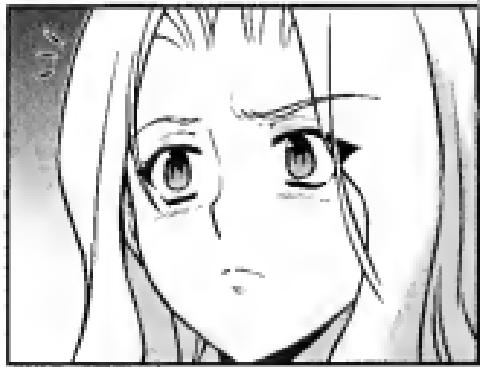
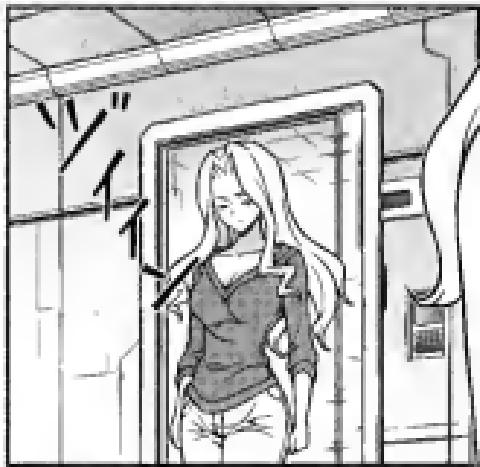
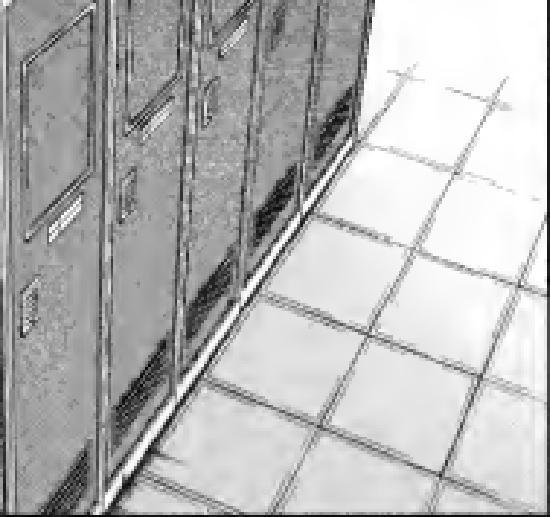
WE ARE
PANDORA.
ALL WE
HAVE TO DO
IS FULFILL
OUR DUTY
AS SUCH.

YOUR SKIN
WILL GET ALL
WRINKLY...

WHY DON'T
YOU GET
OUT SOON?

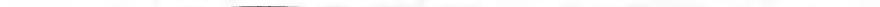
ARGH,
DAMN IT!!!





!?





DON'T
YOU...









フリージング
Freezing
Chapter 63



new translation
translation review
debates, Blue, Advanced English
typo fix, Parody
quality checker, Entropy

We are recruiting Image Editors! Bedrock will Apply at <http://fitb-zone.com/join-us/>

We're still looking for staff!
If you have a few hours every day,
please consider applying at our site.
In the mean time, enjoy another
thrilling chapter of Freezing!





THE SCANDAL
WITH THE
SUBJECT OF
THE MOST
RECENT MARK
ZI EXPERIMENT
HAS THE ENTIRE
RESEARCH
FACILITY IN
AN UPROAR!



IF WE DID THAT,
HOW WOULD YOU
HANDLE THE
OPERATION PARTNER?
THEY WOULD
TRY TO USE OUR
FAILURE TO SEIZE
POWER IF IT ALL
OVER FOR US IF WE
BACK DOWN NOW!

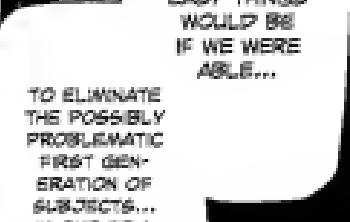
IT'S HIGHLY
LIKELY THAT
CONTINUING
THE PROJECT
ANY FURTHER
WILL JUST
MAKE MATTERS
WORSE!!

IT'S ONLY
NATURAL FOR
FEELINGS OF DOUBT
TO GROW
REGARDING
THE
E-PANDORA
PROJECT...

EVEN SO, THERE
ARE LIMITS
TO HOW MUCH
WE CAN COVER
UP THE DETAILS
AND E-PANDORA
RAMPAGE THAT
HAVE OCCURRED

BUT THIS
IS HAVING
LARGEST
EFFECTS
ON THE
PANDORA'S
MORALE,
AS WELL!!



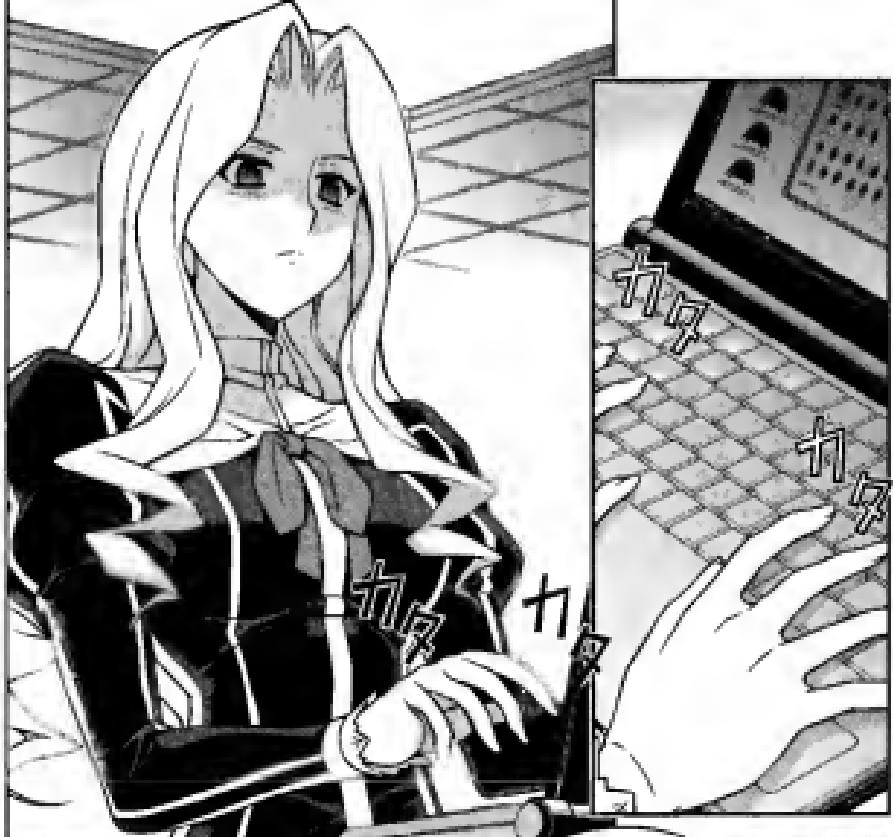


TAKING INTO ACCOUNT THE POSSIBILITY THEY MAY BECOME OBSTACLES TO THE FUTURE OF THE PLAN... FROM THIS POINT ON, THE FIRST GENERATION...

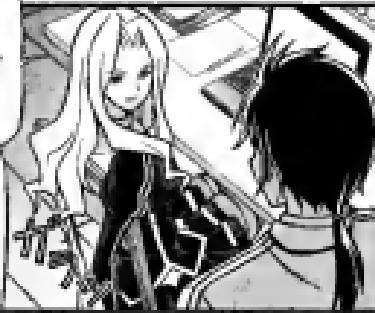
THERE IS THE RECENT UPROAR, OF COURSE... BUT THERE IS ALSO A FEAR THAT THEIR UNNECESSARY CAMARADERIE MAY BECOME A HINDERANCE TO THE EXPERIMENTS.

WILL BE DEALT WITH IN THE QUIETEST WAY POSSIBLE.

YOU ARE TO DRAW UP THE SPECIFIC PLANS FOR THIS AS SOON AS POSSIBLE.



WHAT IS IT?
SPYING ON
SOMEONE ELSE'S
COMPUTER IS
BAD MANNERS,
IS IT NOT?





DO YOU
WANT TO
SEE INTO MY
PRIVATE
APPAREL?



IN THAT CASE...
WILL YOU ALLOW
ME TO OBSERVE?



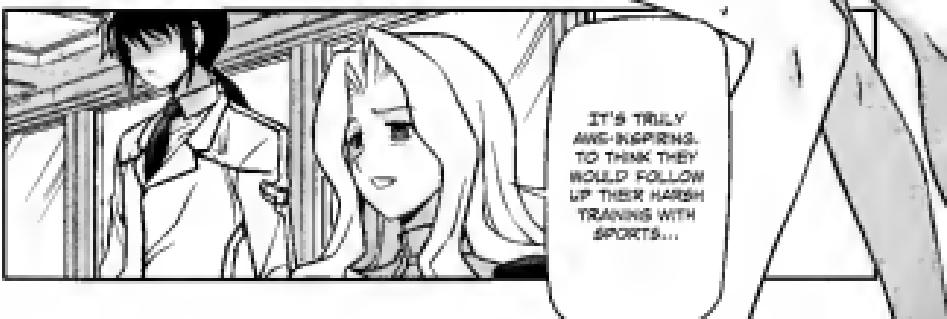
I WISH
TO KNOW...
EVERYTHING
THERE IS TO
KNOW ABOUT
YOU.



UNDERSTOOD...



TAKE A
LOOK, THEN...
THIS IS IT.



LEAKING IT...? YOU MAKE IT SOUND SO EVIL.

I'M MERELY SUBMITTING MY OWN PERSONAL THOUGHTS AND SUSPICIONS ON THE MATTER...

THAT REPORT... DO YOU REALLY PLAN ON LEAKING IT TO THE MABLY FAMILY?

YOU KNOW THAT'S NOT ALL THERE IS. YOU MUST BE AWARE THAT A PANDORA GOING AGAINST A DECISION FROM THE CHEVALIER... IS EQUIVALENT TO AN ACT OF TREASON...

AND YOU SAY THAT IN ORDER TO SET TO THE BOTTOM OF THINGS, THERE IS A NEED FOR A SPECIAL INVESTIGATION TO BE CARRIED OUT...

AND NOT ONLY THAT, YOU HAVE DOUBTS ABOUT THE CONTINUED FAILURES OF THE MARK IV EXPERIMENTATION HERE AT THE ALASKA LABORATORY...



I AM AWARE OF THE DANGERS. HOWEVER, IF THIS PROJECT IS AS RECKLESS AS I THINK... WE CAN WIN.

A SPECIAL INVESTIGATION IS BUREAU TO FOLLOW IF WE CAN SWING PUBLIC OPINION ON OUR SIDE.

AND THAT'S WHAT I'M SAYING IN INDEX!



DO YOU REALLY THINK YOU CAN GET THE MAIN MEDIA TO ALIY WITH YOU SO EASILY?

YOU SHOULD KNOW THE POWER OF THE CHEVALIER BETTER THAN ANYONE...!!

THAT'S SUICIDE!!



YOU'RE
EXACTLY RIGHT. A
SINGLE PANDORA
CANNOT HOPE
TO ACCOMPLISH
ANYTHING... THAT'S
WHY I'M USING
MY FAMILY.

OF FATHER...
IS THE HEAD
OF THE RABLY
FAMILY INVOLVED.
THE PUBLIC
AND EVEN THE
MASS MEDIA
SHOULD BE
WILLING TO
LISTEN.

YOU'RE
GOING TO
MAKE
THEMES
OUT OF ALL
OF THEM!

EVEN
THE RABLY
FAMILY CAN'T
POSSIBLY...

EVER WITHIN
THE CHEVALIER,
THERE IS HUGE
SUPPORT FOR
THE E-PANDORA
PROJECT!

ARE YOU GOING
TO EXPOSE NOT
ONLY YOURSELF,
BUT THE ENTIRE
RABLY FAMILY TO
THIS DANGER?

NOT ONCE
HAVE I
THOUGHT
OF THIS AS
A SIMPLE
PROBLEM!

THIS INCIDENT
IS NOT SUCH A
SIMPLE PROBLEM
THAT YOU C...





HOWEVER, NO MATTER HOW YOU THINK ABOUT IT...

THIS PROJECT HAS ONLY BEEN USED AS AN INTER-MILITARY POLITICAL TOOL.



EVERYTHING IS AS YOU SAY BUT, THIS IS SOMETHING I CANNOT IGNORE!!



I AM OFTEN TOLD THAT THAT IS THE DUTY OF A MORAL...





AND THAT IS
TO HAVE THE
COURAGE TO
THROW ONESELF
INTO DANGER...
IN ORDER TO
PROTECT THOSE
WEAKER THAN
ONESELF!!



THAT IS WHAT
I BELIEVE TO BE
THE TRUE FORM OF
NOBLESSSE OBLIGE
ONE CAN BE
PROUD OF!



HOWEVER, ONE
MUST ABSOLUTELY
NOT FORGET THE
PRECARIOUSNESS
OF THAT WHICH
IS SACRIFICE.

IT'S TRUE
THAT IN THE FACE
OF THE DANGER
THREATENING OUR
WORLD, IT IS OUR
CHEVALIER'S
JOB TO FIGHT.



AN AUTHORITY
ACTING WHILE
UNAWARE OF
THAT... WILL
HAVE TO
ANSWER TO
THE HABLY
FAMILY...

IT IS A DUTY
CAUSE, AND ONE
THAT OCCASION-
ALLY REQUIRES
US TO MAKE
IRREVOCABLE
SACRIFICES.



PLEASE DO
NOT INVOLVE
YOURSELF IN
THIS AFFAIR.

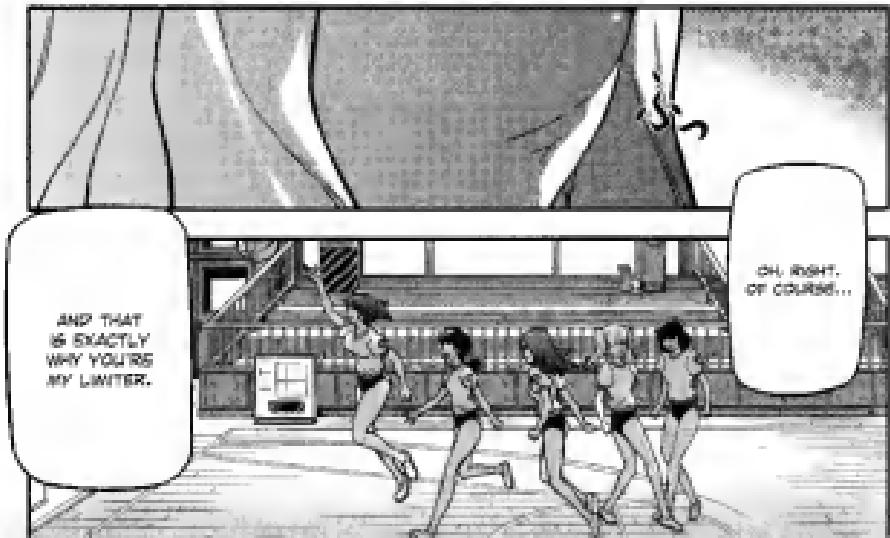
ALL LIVES
ARE EQUAL.
AS PART OF MY
DUTY AS ONE
WITH POWER...

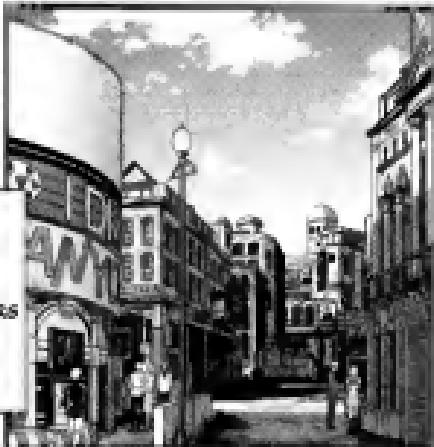
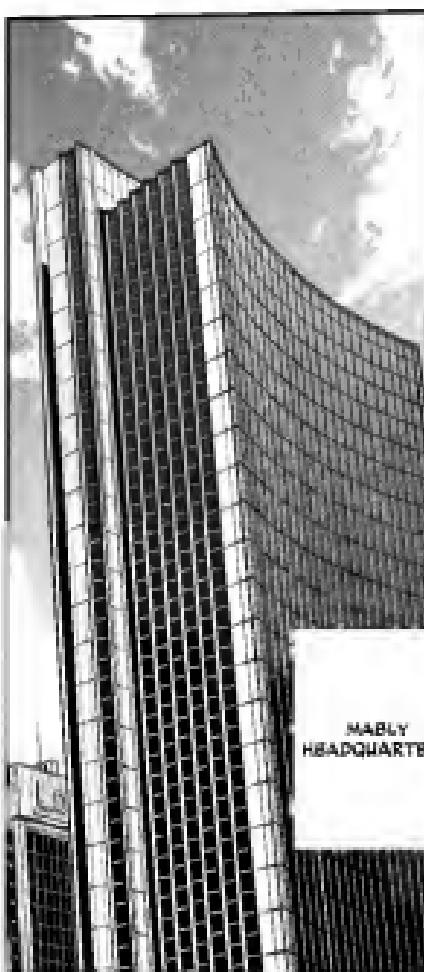


I DO NOT
HAVE ANY
INTENTION OF
EXPOSING YOU
TO DANGER
AS WELL...

WILL BEAR ANY
AND ALL RISKS
NECESSARY TO
SERVE THAT
PURPOSE.

AND I TRUST
THAT MY
HOUSEHOLD...





ARE YOU SAYING
WE SHOULD
OPPOSE THE
CHEVALIER...?

THIS IS A HUGE
PROBLEM THAT
CONCERN THE
FUTURE OF THE
MILITARY COMPANY!



ONE WRONG
MOVE, AND EVERY
OTHER COMPANY
AND COUNTRY
WILL TURN THEIR
BACKS TO US!

THAT'S THE SAME
AS MAKING AN
ENEMY OUT OF AN
ORGANISATION
THAT CONTROLS
THE WORLD!!

PLEASE, MAKE
THE RIGHT
DECISION
HERE... MR.
PRESIDENT!

AND... EVEN IF
THE REPORT IS
TRUE, THERE IS
NO PROFIT IN
IT FOR US...

THIS WILL AFFECT
MUCH MORE
THAN A SINGLE
BUSINESS!!

...THE FORMATION
OF THE CHEVALIER
LEAD TO THE END
OF FIGHTING
BETWEEN OUR
FELLOW MAN...



WITH THE
NOBLENESS
OBlige I
TAUGHT HER
IN MIND...!

MY OWN
DAUGHTER IS
TELLING ME
THAT IS A
MISTAKE TO
MY FACE.

WHAT SHOULD
WE TRULY DO,
AS MEMBERS
OF HUMANITY...?

I WANT TO
ASK YOU ALL
HERE! WHAT
WE SHOULD
DO WHEN
FACED WITH
SUCH
CLEAR WRONGS—
DAMN...

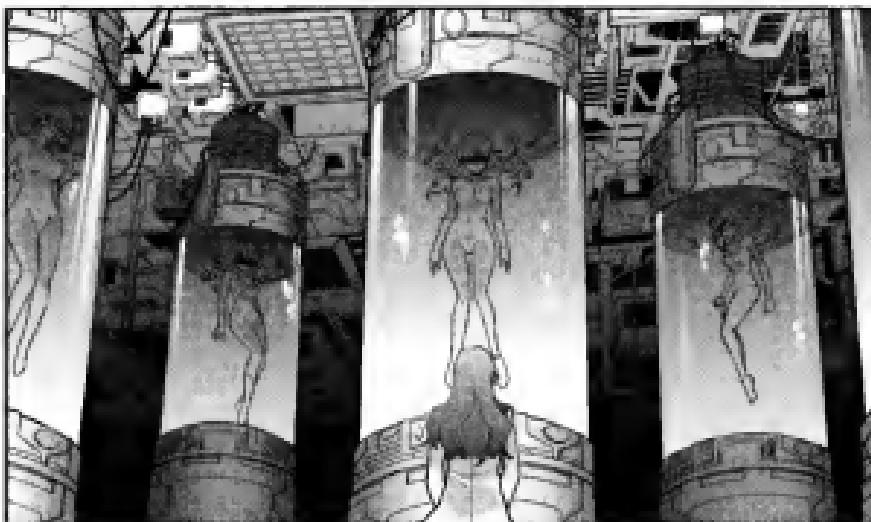
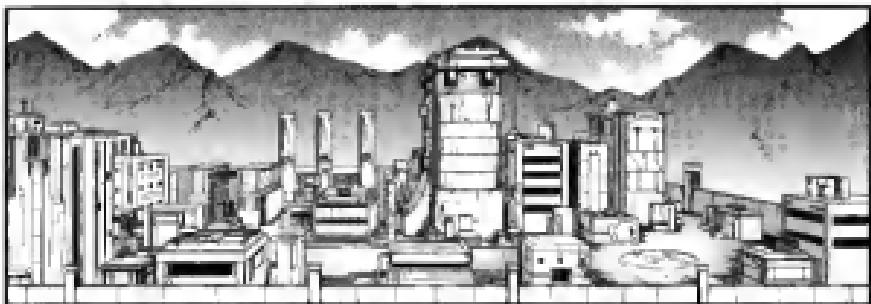
WHAT SHE
PROPOSES IS
WHAT OUGHT
TO BE DONE;
UNRELATED
TO PROFIT OR
PERSONAL
INTERESTS.

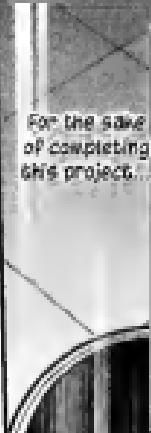
I DO NOT
WISH TO BECOME
A FATHER WHO
LIES TO HIS OWN
DAUGHTER...

HASTILY,
I WOULD
ASK THAT
YOU ALLOW
ME ONE
FINAL,
SELFISH
REQUEST...

SEND THE
DETAILS OF THIS
INCIDENT TO THE
LEADERS OF THE
OPPOSING PARTY
IMMEDIATELY.

I ASK THAT
YOU PLEASE
ABIDE BY MY
DECISION.







I will offer
my soul to
the devil
himself if I
have to...!!





IF WHAT'S WRITTEN HERE IS TRUE, IT WILL BECOME A DECISIVE PIECE OF EVIDENCE IN PROSECUTING THE CHEVALIER AND RULING PARTY.

WE SHALL MAKE THE NECESSARY ARRANGEMENTS TO INVESTIGATE THIS MATTER IMMEDIATELY.



YES.

SO YOU MEAN THAT...?



YOUR WORDS ALONE FILL ME WITH REASSURANCE.

LEAVE THE REST TO US POLITICIANS.

I AM TRULY GRATEFUL FOR YOUR COOPERATION. WE OF THE MARLY FAMILY WILL SPARE NO EXPENSE IN THIS MATTER, AS WELL.



STILL, I'M SURPRISED AT WHO THE CREATOR OF THIS REPORT IS.

I NEVER WOULD HAVE EXPECTED IT TO BE THE GRANDE PANDORA MS. ELIZABETH MARLY.



I'M TRULY
JEALOUS OF YOU
FOR HAVING SUCH
A WONDERFUL
GIRL AS YOUR
DAUGHTER. SHE
IS OVERFLOWING
WITH TALENT...



AND YET
SHE ALSO
POSSESSES
AN AMOUNT
OF COURAGE
EVEN GREATER
THAN THAT.



フリージング
Freezing
Chapter 04



Wata - Freezing Chapter 04

translation / wed...

cleaners / Muze, Hayougo

hypnotism / Hayougo

quality checker / Entropy

<@kyoushikyo> If I put music on it

<@kyoushikyo> ill put...

<H_DegradefuckingWario> I want to be the very best

<H_DegradefuckingWario> like no one ever will

<H_DegradefuckingWario> the redrows to understand

<@kyoushikyo> hehehehehe

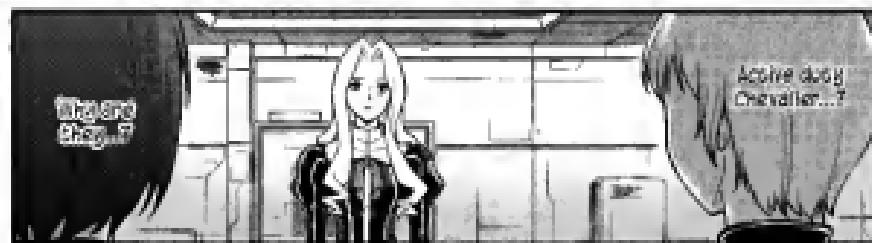
<@kyoushikyo> XD

<H_DegradefuckingWario> the less we must redrow

-JOIN US- <http://watacon.com> | <http://highway.net> #holbut











WOULD YOU
CARE TO TELL
ME WHY...? I
ELIZABETH
KABLY.



WOULD BE THE
PERPETRATOR
OF SUCH A
GRAVE ERROR IN
JUDGEMENT...



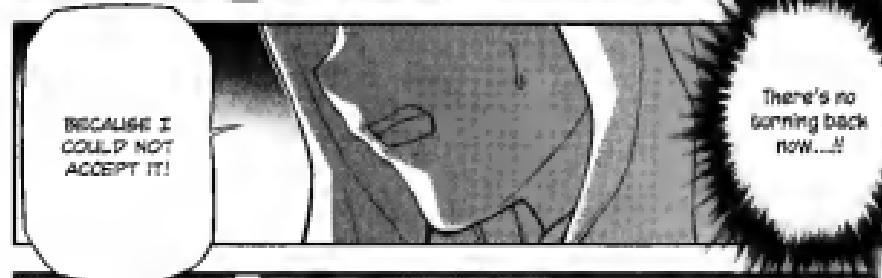
I CANNOT
COMPREHEND
WHY... A
PANDORA
WANTS TO
TRUST THE
CHEVALIER.
THE WORLD,
WITH ALL
HER BEING...



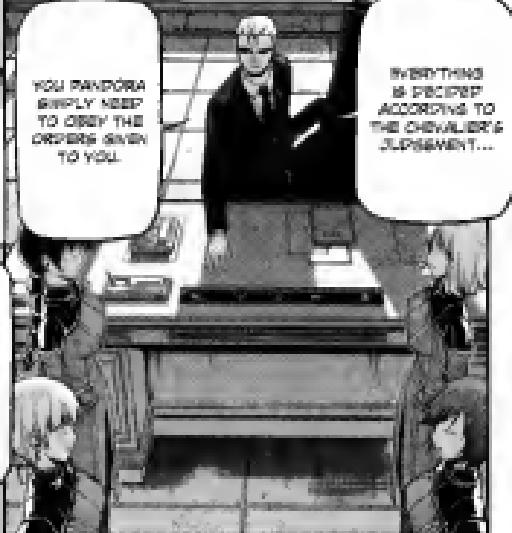
WHY...



No! Found out!







YOU'LL ONLY
INCREASE THE
NUMBER OF
YOUR CRIMES.

DON'T DO
ANYTHING AS
FOOLISH AS
RESISTING.

IS TO
QUIETLY
OBEY OUR
ORDERS.

YOUR JOB
NOW

YOU'RE
TELLING ME
THERE WAS
NO PROBLEM
WITH THE
E-PANDORA
PROJECT?

AMERICA
MABLY HEAD-
QUARTERS

...A SHORT WHILE AGO, WE RECEIVED A MESSAGE FROM MR. ADAMS VIA HIS SECRETARY...

HOW CAN THAT BE? I WAS NEVER EVEN INFORMED THAT AN INVESTIGATION HAD BEGUN!!

AND YET HERE YOU ARE, TELLING ME THAT THE INVESTIGATION IS OVER!!

THE DEMOCRATS DIDN'T MAKE A SINGLE MOVE!!

WHAT HAPPENED TO THE MAN IN QUESTION?

BUT, WHAT ABOUT MR. ADAMS...

A-BOUT THAT...

HS SECRETARY ...?

HAS DECIDED TO RESIGN FROM HIS POSITION DUE TO PERSONAL MATTERS...

THERE'S A RUMOR THAT SAMUEL ADAMS...

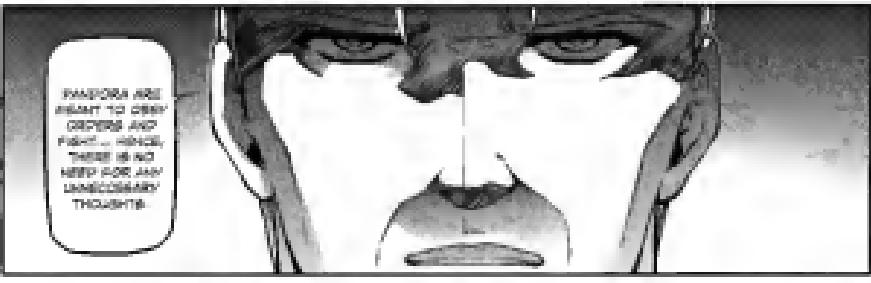








IN FACT, THIS
SEVERE LEVEL
OF PUNISH-
MENT... MIGHT
BE EXACTLY
WHAT SHE
DESERVED.



PANDORA ARE
MEANT TO OBEY
COMMANDS AND
FIGHT... HENCE,
THERE IS NO
HELP FOR ANY
UNNECESSARY
THOUGHTS...



OBEY, OR DIE...
THOSE ARE
THE ONLY
TWO CHOICES
THEY HAVE.









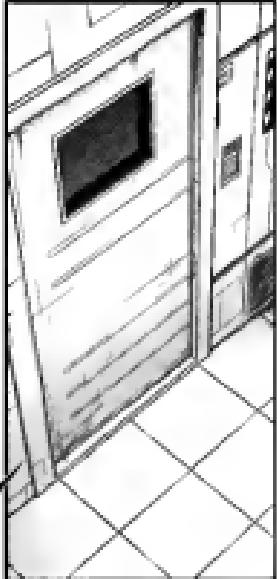
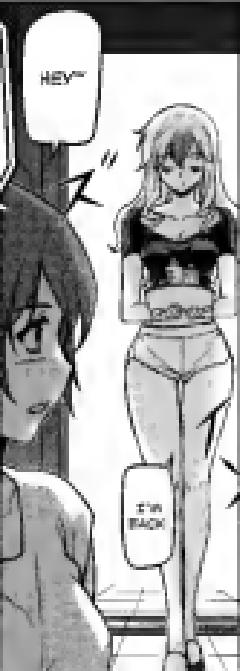
PANDORA
BRISCO, ELIZABETH
MABLE IS UNDER
HOUSE ARREST
FOR THREE DAYS.





E-GENPAL...
IT'S ME. IT'S
ANDRE...





JUST LOOK! THERE'S A HUGE RIOT ALREADY.

YOU MEAN THE HABLY FAMILY...? WHAT HAPPENED?

AH, YOU KNOW ABOUT THE HABLY FAMILY, RIGHT? LOOKS LIKE THEY'RE DONE FOR.

WHAT'S GOING ON?

WHAT NOBLESS CALLS SUCH A JOKER

HABLY
ON STRIKE

TODAY'S EVENTS ARE A HUGE BLACK MARK ON THE HABLY CORPORATION, WHICH HAD MAINTAINED A CLEAN IMAGE IN THE PUBLIC EYE UP UNTIL NOW.

THE EYES OF ALL FINANCIAL AND POLITICAL INSTITUTIONS THROUGHOUT THE WORLD ARE FOCUSED ON THEM, AS THEY...

Let us join in a L

RE: WHAT CONTRIBUTION TO SOCIETY... THEY'RE JUST A BUNCH OF HYPOCRITES...





THE MABLY FAMILY STICK
ITS HANDS
INTO THE ONE
PLACE IT NEVER
SHOULD HAVE.

IN ORDER TO
UPHOLD ELIZABETH-
SENPAI'S BELIEFS...



THIS IS THEIR
WAY OF
RETALIATING
FOR THAT...



THE
CHEVALIER...



ARE GOING TO
DESTROY THE
MABLY FAMILY!!

フリージング END

WEST GENETICS / THIRD YEAR

RANKING LIST

WEST GENETICS SENIOR

THE STRONGEST, UNPARALLELED LAUGHING MONSTER

1st CHIFFON FAIRCHILD

UNLIMITED

2nd

THE ACADEMY'S MASTERMIND
ELIZABETH MABLY

UNLIMITED

3rd

DAUNTLESS BLADE OF DESTRUCTION
TICY PHENYL

UNLIMITED

4th

THE MUSCULAR TRICKSTER
ARNETT MCMLIAN

UNLIMITED

5th

THE FEARLESS BRAVEY FIST
CLEO BRAND

UNLIMITED

6th

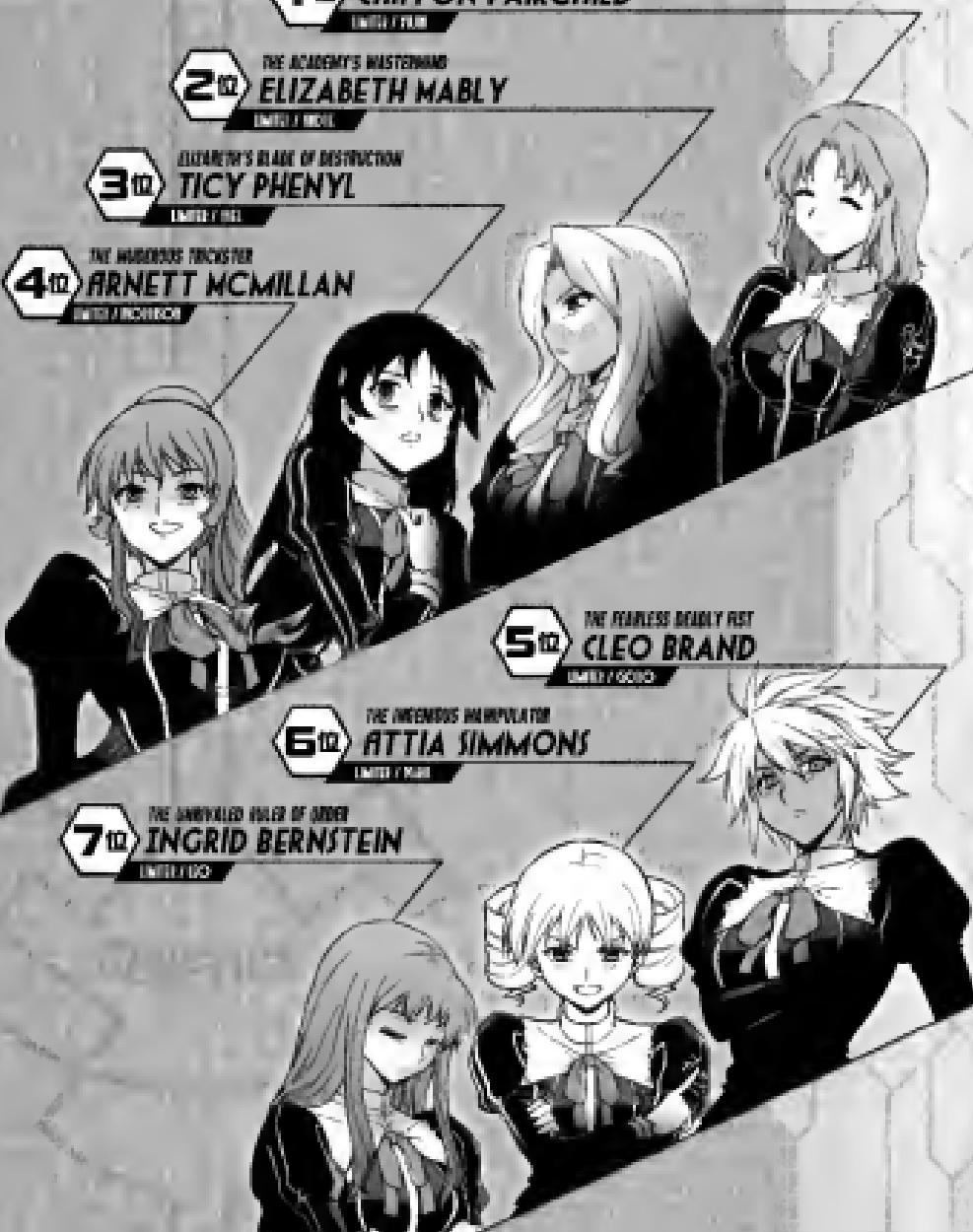
THE INGENIOUS MANIPULATOR
ATTIA SIMMONS

UNLIMITED

7th

THE UNBEATABLE QUEEN OF SPades
INGRID BERNSTEIN

UNLIMITED



FREEZING Vol.10

2010.12.10(Fri) 19:00~2011.1.15(Sun) 18:00
at 渋谷ヒカリエ 6F THEATER
チケット料金 2,500円(税込)
チケット購入・問合せ
TEL:03-5465-0000
http://www.hanayashiki.com





quality checker Entropy
cleaners Max Entropy
hypothetical Entropy
quality checker Entropy

<Code> so FFI doesn't count as a company then XD

<H_Doges> do u get paid? XD

<Entropic> lol

<Code> yes by the HHHHHHHHHHHHNG

We promise to pay you with
extreme enjoyment if you help us!

~JOIN US~ <https://discord.gg/14rLdLjg> trollbut.com

THAT GIRL
IS ARNETT
MACMILLANT?

THE ONE
WHO HAD 80%
COMPATIBILITY
WITH THE
STIMMATA AT
THE ENROLLMENT
EXAMINATION!



It's
Elizabeth
Mably!!



LET'S
HOPE WE
DON'T RUN
INTO HER
DURING THE
CARNIVAL...

AND MABLE
HAD THAT
FIRE WITHOUT
COMING FROM
A FAMOUS
FAMILY OR
HAVING ANYBODY
BACKING HER!

I'VE HEARD
SHE'S PRETTY
VIOLENT.

LOOK,
LOOK!

She's
really got
a different
feet to her...
she doesn't
look like a
freshman
at all.



Doesn't
she seem like
the kind of
person you'd
follow to the
ends of the
earth?

It's like
she's been
that way
since birth...
Isn't it...?

DON'T GET
TOO COCKY
NOW!!

KYAAAAA!!

ZUNIKU
FREEZING
SIDE STORY
THOSE WHO MAKE THE RULES



AHHHHH!
M...MY
FINGERS...!
MY FINGERS
...!!



DODGE
SO SORRY.
SO PAMPERED
LITTLE GIRLS
LIKE YOU FEEL
PAIN WHEN THEY
GET THEIR FINGERS
CUT OFF TOO?
I DIDN'T KNOW!"



"GH...
YOU....!!



"YOU NEVER
CARE ABOUT
OTHER PEOPLE'S
PAIN, SO I JUST
ASSUMED YOU
DON'T EVER
FEEL ANY!"



"YOU DAMN
PIECE OF
SHIT...!!



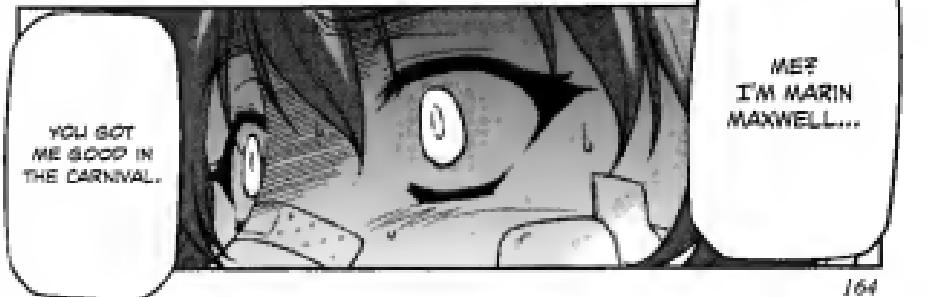
"DO YOU
REALLY THINK
A RABID DOG
LIKE YOU CAN
LIVE AS A
PANDORA?"



















HEHE! A
DADDY'S GIRL
ARE YOU?

WHY DON'T YOU COME TALK WITH YOUR BIG SISTER HERSELF?

YOU'RE ARNETT MONMILLAN, THE ONE WHO GOT SECOND PLACE IN THE LAST CARNIVAL, RIGHT?

I'LL GIVE YOU THE PICTURE BACK AFTERWARDS.

THE RULE HERE IS THAT YOU COME WHEN YOUR SENIORS CALL YOU. GOT IT?

WE GOT KILLED AT BY THE SENIORS BECAUSE YOU DIDN'T FOLLOW THAT RULE. YOU KNOW THAT?





WHY DON'T WE REALLY
BEAT THE RULES
INTO YOU?

HOW
ABOUT IT...
MS. CHEEKY
FRESHMAN?

YOU SAID
YOU WANTED
THIS BACK, LIT

OH,
IS THERE
SOMETHING
YOU WANT
TO SAY?

WHAT
ARE YOU...?



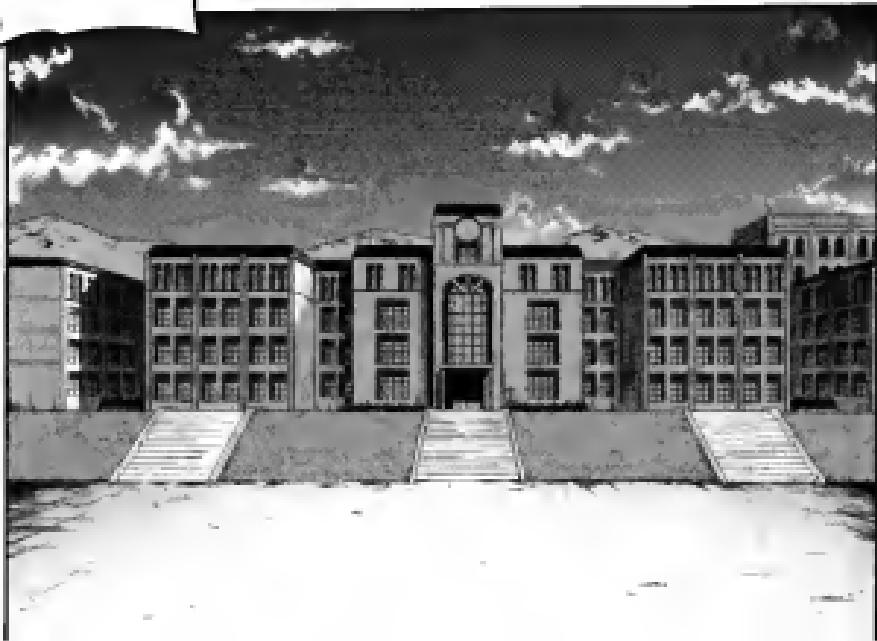


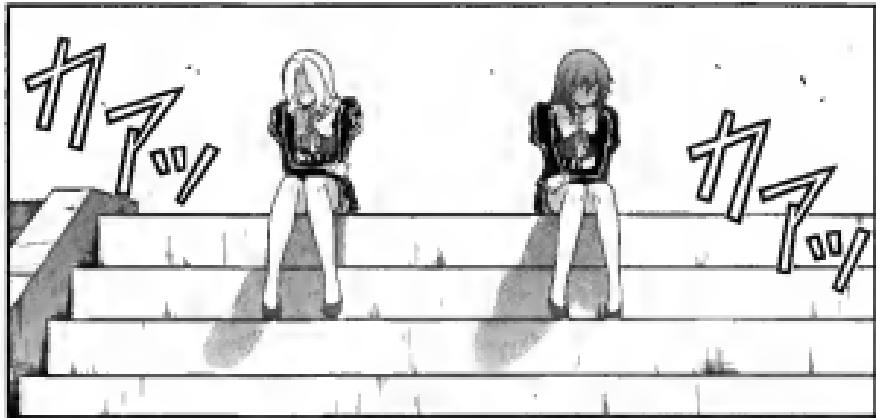


YOU
BETTER NOT
FORGET THIS!
WE'RE AT WEST
GENETICS,
NOT YOUR
DAMN HOUSE!!

THE MABLY FAMILY?
WHAT ABOUT IT?
THIS PLACE IS THE
SAME AS THE MILITARY!
YOU THINK WHAT
FAMILY YOU'RE FROM
MATTERS HERE?











And here
I thought
she was just
some spoiled
rich girl...

This
chick...

I MEAN,
THAT WAS
QUITE A SPEECH
JUST NOW...

NOW THEN,
I'LL BE GOING
TO THE
RECOVERY
CRYSTAL...

YOU BETTER
WATCH OUT...
CAUSE I'LL
ALWAYS BE
WATCHIN TO
SEE IF YOU
SLIP UP!

IN THAT CASE...
I'LL BE WAITING
FOR YOU.
SHOW ME WHAT
YOU CAN DO.

THAT'S WHY
I PLAN TO RISE
TO THE TOP,
WHERE I'M THE
ONE WHO MAKES
THE RULES.

SO THAT I CAN
LEARN OF THEIR
TRUE MEANING,
AND IMPLEMENT
THEM CORRECTLY...



FEEL FREE
TO DO AS YOU
PLEASE...



Uhhh,
I have a good
reason to be why
I'm a week late
for the enrollment
ceremony...

And it's
definitely not
because I got
the dates all
mixed up or
anything, ok...if

Look,
I've got
some
problems
with my
dates.

END



フリージング
Freezing
Chapter 7Mix



cover by [Hiroaki](#)
translation [awed](#)
[dimmers_H](#)
[Dopamine](#)
[Psychoactive](#)
[Ralph](#)
[qualitycheck](#)
[Entropy](#)

I'm running out of things to put here.



アートリムメディア作品

フリージング 10

2011年3月7日 初版発行

2011年3月26日 第2刷発行

原作：林達永

作画：金光懿

发行人：岡田英健

編集：キルタイムコミュニケーション

監修：キルタイムコミュニケーション制作部

印刷所：図書印刷株式会社

発行：株式会社キルタイムコミュニケーション

〒104-0041 東京都中央区新富1-37アドコウビル

編集部 TEL 03-3551-6147 / FAX 03-3551-6148

販売部 TEL 03-3555-3431 / FAX 03-3551-1200

著者登録番号 10040978-4 7962 0029-2 (0097)

©2011 by sunmoryouji / kinkomedia / artimmedia Co.,Ltd.

Printed in Japan

本書を全部または一部を複数部複写することは、著作権法上の例外を除き、禁じられています。

監修・脚本の場合は出版者へいたしますので、複数複数複写依頼にてお問い合わせください。

電話は次のページに表示しております。

初出一覧

【毎月刊コミックタイムズ】2011年1月号／2011年3月号

【毎月刊コミックタイムズ】複数／フリージング 夏水原

※この物語はフィクションであり、実在の人物・団体とは一切関係ありません。